

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Żaganiu
68-100 Żagań
ul. Szprotawska 45a

HK.903.103.2025

DECYZJA nr HK / 79 / 462 / 2025

z dnia 27 czerwca 2025 roku

Na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r., poz. 416), art. 104 oraz art. 162 § 1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572), w związku z § 3 ust. 1 pkt. 1, ust. 3 pkt. 1, § 4 ust. 1 pkt 1, § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 4 i 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), art. 5 ust. 1, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2024 r., poz. 757) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu po rozpatrzeniu wyników badania próbek wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej przez przedstawiciela Żagańskich Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Żaganiu w dniu 24.06.2025 r. Sprawozdanie z badań NR W/2503/25 z dnia 27.06.2025 r., Sprawozdanie z badań NR W/2504/25 z dnia 27.06.2025 r. oraz Sprawozdanie z badań NR W/2505/25 z dnia 27.06.2025 r.

- I. **wygasza z uwagi na nowy stan faktyczny decyzje: nr HK/77/449/2025 z dnia 24 czerwca 2025 r. oraz nr HK/78/454/2025 z dnia 25 czerwca 2025 r.** w sprawie **warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi** produkowanej z wodociągu publicznego w Tomaszowie zaopatrującego miejscowości Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały gm. Żagań, wydanych z uwagi na przekroczoną wartość parametru bakteriologicznego liczby bakterii grupy coli obecne w liczbie 73 jtk/100ml w punkcie – hydrant na sieci w m. Tomaszowo dz. nr 900/7, ul. Wspólna (wartość dopuszczalna - 0jtk/100ml) oraz z uwagi na przekroczoną wartość parametru bakteriologicznego ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C obecne w liczbie 300 jtk/1ml w punkcie sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań (wartość zalecana 100 jtk/ml w sieci wodociągowej i 200 jtk/ml w kranie konsumenta),
- II. **stwierdza brak przydatności wody do spożycia przez ludzi** produkowanej przez wodociąg publiczny w Tomaszowie zaopatrującego miejscowości **Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały gm. Żagań** z uwagi na przekroczoną wartość parametru bakteriologicznego liczby enterokoków kałowych w ilości 3 jtk/100ml w punkcie – sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań (dopuszczalna wartość parametryczna dla ww. parametru wynosi 0jtk/100ml),

I

NAKAZUJE

administratorowi wodociągu publicznego w Tomaszowie tj. Żagańskie Wodociągi
i Kanalizacje Sp. z o. o., 68-100 Żagań, ul. Bolesława Chrobrego 44

1. Zapewnić w sieci wodociągowej wodociągu publicznego w Tomaszowie zaopatrującego miejscowości Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały gm. Żagań jakość wody odpowiadającą wymaganiom określonym w części A załącznik nr 1 Tabela 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294);
2. Zapewnić zastępcze źródło zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi dla mieszkańców miejscowości Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały zaopatrywanych z wodociągu publicznego w Tomaszowie odpowiadającą wymaganiom w/w rozporządzenia. W przypadku korzystania z wody dostarczanej cysterną, wodę z cysterny można używać do spożycia wyłącznie po przegotowaniu – informacja o tym powinna być w sposób trwały umieszczona na cysternie;
3. Poinformować mieszkańców miejscowości Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały korzystających z wody pochodzącej z w/w wodociągu o stwierdzeniu braku jej przydatności do spożycia i celów gospodarczych - **woda może być używana wyłącznie do splukiwania urządzeń sanitarnych**;
4. Powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu o zapewnieniu w sieci wodociągu publicznego w Tomaszowie zaopatrującego mieszkańców miejscowości Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały wody o jakości odpowiadającej wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu poprzez przedstawienie wyników badania wody wykonanych w ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej oraz o działaniach naprawczych **zaakceptowanych przez Wójta Gminy Żagań (wraz z terminem i zakresem ich realizacji).**

Obowiązki wymienione w punktach 1 - 4 należy wykonać w terminie **natychmiastowym.**

UZASADNIENIE

Przeprowadzone badania laboratoryjne próbki wody pobranej w dniu 10 czerwca 2025 r. w ramach nadzoru sanitarnego przez przedstawicieli Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu w zakresie parametrów grupy A z dodatkowym parametrem bakteriologicznym enterokoki z wodociągu publicznego w Tomaszowie wykazały, że jakość wody zawarta w części A załącznika nr 1 - Tabela 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017r., poz. 2294) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie odpowiada wymaganiom z uwagi na stwierdzoną obecność bakterii grupy coli w ilości 25 jtk/100 ml oraz liczby enterokoków kałowych w ilości 32 jtk/100ml w punkcie – sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań zgodnie ze Sprawozdaniem z badań NR OL-LMiP-00886.2025 z dnia 12 czerwca 2025 r. nr próbki wody: OL 00906.2025 wykonanych przez Oddział Laboratoryjny Sekcji

Mikrobiologii i Parazytologii PSSE w Zielonej Górze. W związku z tym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu wydał decyzję nr HK/76/410/2025 z dnia 12 czerwca 2025 r. stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia przez ludzi produkowaną przez wodociąg publiczny w Tomaszowie zaopatrującego miejscowości Tomaszowo, Bożnów, Bożnów Mały gm. Żagań i nałożył na administratora wodociągu obowiązki w pkt. 1-4 do wykonania w trybie natychmiastowym.

W dniach 20-24.06.2025 r. administrator wodociągu tj. Żagańskie Wodociągi i Kanalizacje Sp. z o.o. w Żaganiu przedłożył wyniki badań próbek wody pobranych w dniu 18.06.2025 r. w punkcie zgodności - Stacja Uzdatniania Wody Wodociągu publicznego w m. Tomaszowo Sprawozdanie z badań NR OL-LMiP-00916.2025 z dnia 20.06.2025 r. oraz Sprawozdanie z badań NR OL-LMiP-00920.2025 z dnia 23.06.2025 r. wykonane przez Oddział Laboratoryjny Sekcji Mikrobiologii i Parazytologii PSSE w Zielonej Górze oraz wyniki badań próbek wody pobranych w dniu 20.06.2025 r. w punkcie zgodności – sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań Sprawozdanie z badań NR W/2448/25 z dnia 23.06.2025 r. oraz w punkcie na sieci – hydrant na sieci w m. Tomaszowo dz. nr 900/7, ul. Wspólna, Sprawozdanie NR W/2445/25 z dnia 23.06.2025 r., wykonanych przez „Zielonogórskie Wodociągi i Kanalizacja” Sp. z o.o. Laboratorium Badania Wód i Ścieków w Zielonej Górze, wskazujące na przekroczenie parametru mikrobiologicznego - liczby bakterii grupy coli obecne w liczbie 73 jtk/100ml w punkcie – hydrant na sieci w m. Tomaszowo dz. nr 900/7, ul. Wspólna, oraz ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C obecne w liczbie 300 jtk/1ml w punkcie sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie. Przedłożone przez administratora wodociągu badania wody w punkcie zgodności - Stacja Uzdatniania Wody Wodociągu publicznego w Tomaszowie wykazały, że jakość wody odpowiada wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Administrator przedłożył również mapę przepływu wody w sieci wodociągowej Wodociągu w Tomaszowie oraz dokonanych pomiarów stężenia chloru wolnego na Stacji Uzdatniania Wody oraz na sieci wodociągowej przedmiotowego wodociągu.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu wydał decyzję nr HK/77/449/2025 z dnia 24 czerwca 2025 r. wygaszającą w części decyzję nr HK/76/410/2025 z dnia 12.06.2025 r. w ten sposób, że stwierdził brak przydatności wody do spożycia przez ludzi jedynie w miejscowości Tomaszowo gm. Żagań oraz stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi produkowaną przez ww. wodociąg wyłącznie w miejscowości Bożnów i Bożnów Mały wraz z nałożonymi na administratora obowiązkami w pkt. 1-4 do wykonania w trybie natychmiastowym.

W dniu 25.06.2025 r. administrator wodociągu tj. Żagańskie Wodociągi i Kanalizacje Sp. z o.o. w Żaganiu przedłożył niepełne z uwagi na brak parametru ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C wyniki badań próbek wody pobranych w dniu 23.06.2025 r. w punkcie zgodności - Stacja Uzdatniania Wody Wodociągu publicznego w m. Tomaszowo Sprawozdanie z badań NR W/2471/25 z dnia 25.06.2025 r., w punkcie zgodności – sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań Sprawozdanie z badań NR W/2470/25 z dnia 25.06.2025 r. oraz w punkcie na sieci – hydrant na sieci w m. Tomaszowo dz. nr 900/36, ul. Wspólna Sprawozdanie z badań NR W/2472/25 z dnia 25.06.2025 r., wykonanych przez „Zielonogórskie Wodociągi i Kanalizacja” Sp. z o.o.

Laboratorium Badania Wód i Ścieków w Zielonej Górze, które nie wykazały przekroczeń w zakresie parametrów mikrobiologicznych i odpowiadają wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017br. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Z uwagi na brak wyniku badania parametru ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C w punktach zgodności - Stacja Uzdatniania Wody Wodociągu publicznego w m. Tomaszowo oraz sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie oraz z uwagi na nowy stan faktyczny, czyli przedłożone nowe badania próbek wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu wygasił decyzję stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Tomaszowie w miejscowości Tomaszowo i stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi w miejscowości Tomaszowo do czasu uzyskania dopuszczalnych wartości parametrycznych ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C.

W dniu 27.06.2025 r. administrator wodociągu tj. Żagańskie Wodociągi i Kanalizacje Sp. z o.o. w Żaganiu przedłożył wyniki badań próbek wody pobranych w dniu 24.06.2025 r. przez przedstawiciela Żagańskich Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Żaganiu w punkcie zgodności - Stacja Uzdatniania Wody Wodociągu publicznego w m. Tomaszowo Sprawozdanie z badań NR W/2504/25 z dnia 27.06.2025 r. oraz w punkcie zgodności- sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań Sprawozdanie z badań NR W/2503/25 z dnia 27.06.2025 r. oraz w punkcie na sieci - hydrant na sieci w m. Tomaszowo dz. nr 900/36, ul. Wspólna Sprawozdanie NR W/2505/25 z dnia 27.06.2025 r., wykonanych przez „Zielonogórskie Wodociągi i Kanalizacja” Sp. z o.o. Laboratorium Badania Wód i Ścieków w Zielonej Górze, które wykazały, że jakość wody zawarta w części A załącznika nr 1 - Tabela 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017r., poz. 2294) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie odpowiada wymaganiom z uwagi na ponadnormatywną liczbę enterokoków kałowych w ilości 3 jtk/100ml w punkcie - sieć-zawór czerpalny ul. Osiedlowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań. Ww. punkcie stwierdzono również ponadnormatywną liczbę parametru ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C obecne w liczbie 300 jtk/1ml (wartość zalecana 100 jtk/ml w sieci wodociągowej i 200 jtk/ml w kranie konsumenta). W związku z powyższym oraz z uwagi na nowy stan faktyczny, czyli przedłożone nowe badania próbek wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu wygasił decyzje: nr HK/77/449/2025 z dnia 24 czerwca 2025 r. oraz nr HK/78/454/2025 z dnia 25 czerwca 2025 r. w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi produkowanej z wodociągu publicznego w Tomaszowie zaopatrującego miejscowości Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały gm. Żagań i stwierdził brak przydatności wody do spożycia przez ludzi produkowanej przez wodociąg publiczny w Tomaszowie w miejscowościach: Tomaszowo, Bożnów i Bożnów Mały gm. Żagań.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2024 r., poz. 757) przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

Enterokoki kałowe uznane są za odpowiedni wskaźnik mikrobiologiczny do oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i nie powinny występować w wodzie dostarczanej odbiorcom. Stwierdzenie ich obecności w punkcie kontrolnym poboru wody sieć-zawór czerpalny w Tomaszowie działka nr 1071 sugeruje zanieczyszczenie wody w systemie sieci wodociągowej. Spożywanie wody zanieczyszczonej bakteriologicznie może być przyczyną wystąpienia zatruć pokarmowych.

Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C stwierdzona w stałym punkcie poboru: sieć-zawór czerpalny ul. Osiedłowa działka nr 1071 w Tomaszowie gm. Żagań jest ważnym wskaźnikiem jakości wody, szczególnie w kontekście systemów dystrybucji wody i jej przydatności do spożycia. Wskaźnik ten pomaga ocenić stan sanitarny sieci wodociągowej i skuteczność procesów uzdatniania wody. Zalecana wartość graniczna dla tego parametru w wodzie pitnej to zazwyczaj 100 jtk/ml w sieci wodociągowej i 200 jtk/ml w kranie u konsumenta.

W myśl § 21 ust 1 pkt. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) cyt. „Właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza: **brak przydatności wody do spożycia** - w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów - z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi”.

Przepis art. 162 § 1 pkt 1 k.p.a. stanowi, iż organ administracji publicznej, który wydał decyzję w pierwszej instancji, stwierdza jej wygaśnięcie, jeżeli decyzja stała się bezprzedmiotowa, a stwierdzenie wygaśnięcia takiej decyzji nakazuje przepis prawa albo gdy leży to w interesie społecznym lub w interesie strony. Zmiana stanu faktycznego poprzez przekazanie nowych wyników badań próbek wody przeznaczonej do spożycia pod kątem mikrobiologicznym wykluczających poprzednie wyniki badań, na podstawie których zostały wydane decyzje o warunkowej przydatności wody do spożycia, a wraz z tym zmiana obowiązków do wykonania nałożonych na administratora wodociągu powoduje brak elementu podmiotowego stosunku administracyjnoprawnego.

Niniejszej decyzji Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu nadaje na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej **rygor natychmiastowej wykonalności**, ponieważ jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego.

Ze względu na powyższe Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu odstąpił od obowiązku zawartego w art. 10 § 1 Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572).

Stosownie do § 21 ust. 1 pkt 4, ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

(Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) o podjętych działaniach w sprawie jakości wody zawiadamia się
Wójta Gminy Żagań.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 1 i 2 kpa od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie, które zgodnie z art. 129 § 1 i 2 kpa wnosi się do Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gorzowie Wlkp. za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

W myśl art. 127a § 1 i 2 kpa przed upływem biegu terminu do wniesienia prawa odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią za stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Wniesienie odwołania zgodnie z art. 130 § 3 KPA nie wstrzymuje wykonania decyzji.



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Żaganiu
Jacek Słepień

Otrzymuje:

1. Żagańskie Wodociągi i Kanalizacje Sp. z o. o.
ul. Bolesława Chrobrego 44, 68-100 Żagań
2. a/a

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Żagań
ul. Armii Krajowej 9, 68-100 Żagań
2. Lubuski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Gorzowie Wlkp.
ul. Kazimierza Jagiellończyka 8b, 66-400 Gorzów Wlkp.
3. Starostwo Powiatowe - Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Żaganiu
ul. Dworcowa 39, 68-100 Żagań
4. Powiatowy Inspektorat Weterynarii
68-100 Żagań, ul. Szprotawska 30B
5. BŻ w/m
6. HDM w/m
7. EP w/m